



B A R · G R I L L

## HERZLICH WILLKOMMEN IM WELCOME TO

### DURON Bar · Grill

**Liebe Gäste,**

wir freuen uns sehr, Sie in unserem Restaurant DURON Bar · Grill begrüßen zu dürfen. Genießen Sie das einmalige Flair und lassen Sie sich von unseren saisonalen und regionalen Köstlichkeiten überraschen.

Bei der Auswahl unserer Speisen und Produkte legen wir besonderen Wert auf die Nachhaltigkeit der einzelnen Komponenten und arbeiten mit regionalen Partnern zusammen.

Machen Sie Ihren Aufenthalt bei uns zu etwas ganz Besonderem und genießen Sie zu Ihrem Essen einen korrespondierenden Wein – unser Service-Team berät Sie dabei gern.

Kommen Sie bei weiteren Fragen gerne auf uns zu.

Dear guests,

We are delighted to be able to welcome you to our **DURON Bar · Grill** restaurant. Enjoy the unique flair and be surprised by our seasonal and regional delicacies we offer.

In choosing our dishes and our products, we attach particular importance to the sustainability of each individual components and work together with regional partners.

Choose a bottle of exquisite wine to enjoy along with your meal, and your visit to our restaurant is sure to be a truly special occasion – our service team will be glad to advise you.

Feel free to contact us should you have any further questions.

**vegetarisch** | vegetarian 

**vegan** | vegan 

**aus unserer Region** | from this area 

Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren

Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln



BAR · GRILL

## SALATE | SALADS

**Gemischter Salatteller mit Hausdressing, wahlweise mit:**  
mixed salad with house dressing, optionally with:

<b>Gegrillte Hähnchenstreifen   gegrillte Champignons (h, i, j, k   3, 4)</b> grilled chicken breast   grilled mushrooms	<b>18,50 €</b>
<b>Gegrilltem Ziegenkäse (h, i, j, k   3, 4)</b>  grilled goat cheese	<b>18,90 €</b>
<b>Gegrillte Streifen vom Rind (h, i, j, k   3, 4)</b>  grilled beefstrips	<b>19,60 €</b>
<b>Zwei Gambas Spieße   Kräuter (b, h, i, j, k   3, 4)</b> two gambas skewers   herbs	<b>21,80 €</b>

### Zu allen Salaten wahlweise:

**Balsamico-Dressing (h, i, j, k)**  oder **Orangen-Joghurt-Dressing (g, i, j)** 

we serve with all salads:  
balsamico dressing or orange yoghurt dressing

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## VOM GRILL | GRILLED

Rind | Beef

Deutschland | germany 

**Eifel Hüftsteak 250 g.**

sirloin steak

27,40 €

**Eifel Filetsteak 250 g.**

filet steak

38,00 €

**Eifel Dry Aged Roastbeef 300 g.**

dry aged short loin

45,80 €

**Für 2 Personen | for 2 persons:**

**Chateaubriand 500 g. – doppeltes Filetsteak -**

chateaubriand

Min. 45 Minuten Zubereitungszeit | takes min. 45 minutes to serve

72,00 €

**Duron Platte**

duron plate

58,20 €

Hähnchenbruststücke | Hüftsteaks | Chorizo

Grillgemüse | Wedges mit Sour Cream | Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

chicken breast pieces | sirloin steak | chorizo

grilled vegetables | wedges with sour cream | fried potatoes with bacon and onions

**Zu allen Grillgerichten servieren wir:**

**Jus (Fleisch) (i, j | 8)**

oder

**Weißweinsauce (Fisch) (b, d, g, i, l | 8)**

we serve with all grilled dishes:

jus (meat) or whitewine sauce (fish)

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## VOM GRILL | GRILLED

### Geflügel | poultry

**Clubsandwich – “DURON – STYLE”** (a, c, f, g, h, i, j)

**Dorint Sauce | Tomate | Gurke | Spiegelei | Bacon | Wedges | Sour Cream**

**26,90 €**

clubsandwich – “DURON – STYLE”

dorint sauce | tomato | cucumber | panfried egg | bacon | wedges | sour cream







### Fisch | fish

**Fjordforelle 200g (d)**

**26,80 €**

fjord trout

## - BEILAGEN | SIDES -

<b>Pommes frites</b> <sup>*2</sup> 	potato fries <sup>*2</sup>	<b>3,90 €</b>
<b>Bratkartoffeln   Speck   Zwiebeln</b>	fried potatoes   bacon   onions	<b>4,00 €</b>
<b>Süßkartoffel Pommes</b> <sup>*2</sup> 	sweet potato fries <sup>*2</sup>	<b>4,20 €</b>
<b>Grillgemüse</b> 	grilled vegetables	<b>4,20 €</b>
<b>Gemischter Beilagensalat</b> 	mixed side salad	<b>4,90 €</b>
<b>Kartoffelecken   Kräutersauce</b> 	wedges & sour cream	<b>4,90 €</b>
<b>Ofenkartoffeln   Kräutersauce</b> 	baked potatoes   sour cream	<b>5,50 €</b>

<sup>\*2</sup> **Inklusive Mayonnaise und Ketchup** | inclusive mayonnaise and ketchup

### Zu allen Grillgerichten servieren wir:

**Jus (Fleisch)** (i, j | 8)      **oder**      **Weißweinsauce (Fisch)** (b, c, d, g, i, j | 8)

we serve with all grilled dishes:  
jus (meat) or whitewine sauce (fish)

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

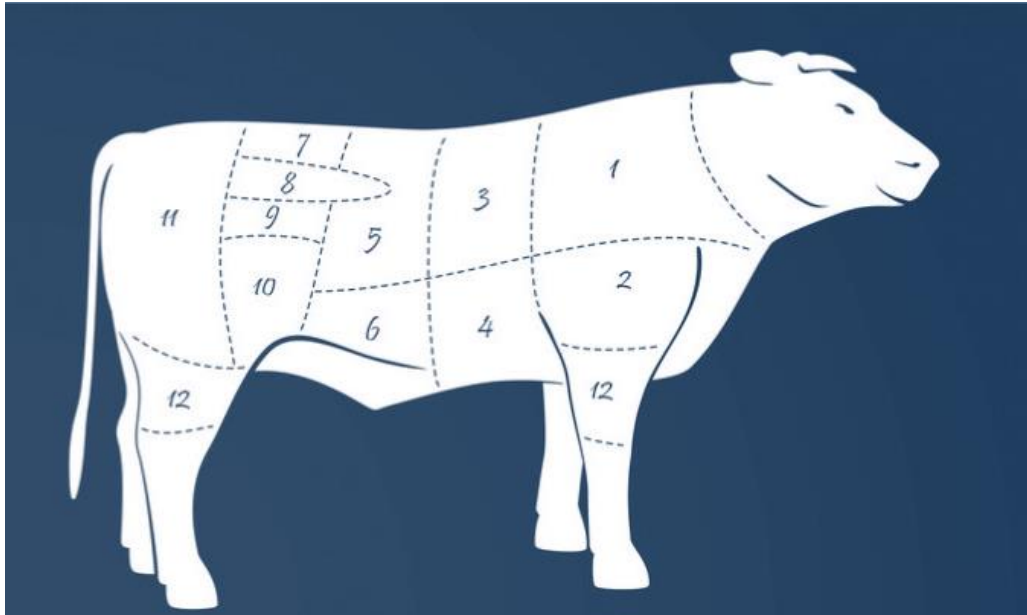
**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## TEILSTÜCKE VOM RIND | BEEF CUTS



1.) Nacken	chuck	2.) Brust	brisket	3.) Hohe Rippe	rib
4.) Querrippe	plate	5.) Roastbeef	short loin	6.) Dünnung	flank
7.) Hüfte	sirloin	8.) Filet	tenderloin	9.) Oberschale	top sirloin
10.) Unterschale	bottom sirloin	11.) Keule	round	12.) Beinscheibe	shanks

**rare**  
im Kern noch roh  
basically still raw  
ca. 35-37 °C

**medium rare**  
im Kern leicht roh  
in core slightly raw  
ca. 40-45 °C

**medium**  
im Kern rosa  
basically pink  
ca. 46-55 °C

**medium well**  
fast durchgebraten  
almost cooked through  
ca. 59-65 °C

**well done**  
durchgebraten  
cooked through  
ca. 67-75 °C

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





B A R · G R I L L

## BURGER | BURGERS

<b>Dorint Burger „Made by Dorint“ – 200 g. Beef Burger</b> <b>Original Dorint Sauce   Bacon (a, c, j   4)</b> original dorint sauce   bacon	<b>21,80 €</b>
<b>Cheese Burger „Made by Dorint“ – 200 g. Beef Burger</b> <b>Original Dorint Sauce   Bacon   Käse (a, c, g, j   4)</b> original dorint sauce   bacon   cheese	<b>22,40 €</b>
<b>BBQ Burger – 200 g. Beef Burger</b> <b>BBQ Sauce   Bacon   Käse   Bohnen   Mais (a, c, g, j   4)</b> bbq sauce   Bacon   cheese   beans   corn	<b>22,40 €</b>
<b>Ziegenkäsen Burger</b> 🌿 <b>Preiselbeer Mayonnaise   Rucola (a, c, j   4)</b> goat cheese   cranberry mayonnaise   arugula	<b>24,40 €</b>

## BURGER UPGRADE

<b>Make it double</b>	<b>  + 1 Beef Patty à 200 g.</b>	<b>+ 6,10 €</b>
-----------------------	----------------------------------	-----------------

**Zu allen Burgern servieren wir:**  
**Dinkel-Bun, Gurke, Tomate und Zwiebel**

we serve with all burger dishes:  
spelt bun, cucumber, tomato and onions

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## KLASSIKER | CLASSICS

### Elsässer Flammkuchen

**Crème Fraîche | Speck | Lauch (a, g | 2, 3)**

elsässer tarte | crème fraîche | bacon | leek

15,30 €

### Flammkuchen Ziege

**Crème Fraîche | Ziegenkäse | Kirschtomaten | Honig (a, g)**

elsässer tarte | crème fraîche | goat cheese | cherry tomatoes | honey

16,60 €

### Ravioli "Pecorino und Feige"

**Zucchini | Cashewkerne | Kirschtomaten | Parmesan (a, g, h, l | 2, 3, 4)**

ravioli filled with fig and pecorino | zucchini | cashews | cherry tomatoes | parmesan

17,60 €

### Spaghettini aglio e olio

**Kirschtomaten | Lauchzwiebeln (a, c, i | 4)**

cherry tomatoes | spring onions

16,70 €

### Auberginentaler

**Geröstetes Baguette | Tomaten | Zwiebel Chutney (a, c, i | 1, 4, 9)**

fried eggplant thalers | toasted bread | tomato | onion chutney

19,20 €

### Wiener Schnitzel vom Kalb 200 g.

**Bratkartoffeln | Beilagensalat (a, c, i, j | 2, 3, 4)**

breadcrumbed and fried veal scallop vienna style | pan fried potatoes | side salad

33,90 €

### Hausgemachte Frikadellen

**Bratkartoffeln | Beilagensalat (a, c, i, j | 2, 3, 4)**

homemade meatballs | pan fried potatoes | side salad

19,60 €

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## ALLERGENE | allergens

<b>a<sub>1</sub> Weizen</b>	wheat
<b>a<sub>2</sub> Roggen</b>	rye
<b>a<sub>3</sub> Gerste</b>	barley
<b>a<sub>4</sub> Hafer</b>	oats
<b>a<sub>5</sub> Dinkel</b>	spelt
<b>a<sub>6</sub> Kamut</b>	kamut
<b>b Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	crustaceans and products thereof
<b>c Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	eggs and products thereof
<b>d Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	fish and products thereof
<b>e Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	peanuts and products thereof
<b>f Soja(bohnen) und daraus gewonnen Erzeugnisse</b>	soy (beans) and products thereof
<b>g Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse / Laktose</b>	milk and products thereof / lactose
<b>h<sub>1</sub> Mandeln</b>	almonds
<b>h<sub>2</sub> Haselnüsse</b>	hazelnuts
<b>h<sub>3</sub> Walnüsse</b>	walnuts
<b>h<sub>4</sub> Cashewnüsse</b>	cashewnuts
<b>h<sub>5</sub> Pecanüsse</b>	pecan nuts
<b>h<sub>6</sub> Paranüsse</b>	brazil nuts
<b>h<sub>7</sub> Pistazien</b>	pistachio
<b>h<sub>8</sub> Macadamia- / Queenslandnüsse</b>	macadamia- / queensland nuts
<b>i Sellerie und daraus gewonnen Erzeugnisse</b>	celery and products thereof
<b>j Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	mustard and products thereof
<b>k Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse</b>	sesame seeds and products thereof
<b>l Schwefeldioxid und Sulfite</b>	sulphur dioxide and sulphites
<b>m Lupinen</b>	lupines
<b>n Weichtiere</b>	molluscs

Vegetarisch | vegetarian 

vegan | vegan 

## ZUSATZSTOFFE | additives

<b>1 mit Farbstoff</b>	with dye
<b>2 mit Konservierungsstoffen</b>	with preservatives
<b>3 mit Antioxidationsmittel</b>	with antioxidants
<b>4 mit Geschmacksverstärker</b>	with flavour enhancer
<b>5 geschwefelt</b>	sulfured
<b>6 geschwärzt</b>	blackened
<b>7 gewachst</b>	waxed
<b>8 Phosphat</b>	phosphate
<b>9 Süßungsmittel</b>	sweetener
<b>10 Enthält eine Phenylalaninquelle</b>	contains a source of phenylalanine
<b>11 Kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken</b>	may have laxative effect on excessive consumption
<b>12 Gentechnisch verändert</b>	genetically modified
<b>13 Koffein- teinhaltig</b>	contains caffeine or tea
<b>14 Chininhaltig</b>	contains quinine
<b>15 Nitrit Pökelsalz</b>	nitrite curing salt

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

All prices in euro incl. VAT

Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht

All weights respective to raw weights

Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren

Ein Angebot der | An offer of | Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln

